

马来亚搜奇录

第二集

曾铁忱 著

中南出版社

集 二 第

馬來亞搜奇錄

曾鐵忱著



中 南 出 版 社 出 版

馬來亞搜奇錄（第二集）目次

從「沙門」談到「峇旺」……………

什麼的沙門——暗示和符籙——跟鬼物直接會話——咒術——絕食——鬼物附身——作法——長

鼓——裸體女郎——海軍巫師——哈金的事蹟——巫醫製銷春藥

「馬來紀年」中的降頭故事……………

用神數算出逃亡者——法術使象不就籠——巫術的油脂——神力與魔法

馬來巫醫的醫藥論據……………

「蘇丹寶笈」——七十種毒秘方——蛇根草——神力魔力相配合——蛇根草爲治癲狂病特效藥

——蛇根草提出雷色米——怪病「綠孔都」

馬來巫師的降頭符籙……………

降頭符——小鬼物——巫師唸咒——相思藥與相思符——香木相思符——保安符——護身符

馬來巫師的護身降頭……………

水銀按摩術——護身符可避槍彈——符咒可使身體不受刀槍之傷——吉利曲劍——黃鐵

馬來巫師的愛情降頭……………

五三

一九

二六

三六

四八

魔法——降頭油——生降、死降、飛降——男性服媚藥——女性服媚藥——美容手術——新娘
痛殿新郎——三十一條蜈蚣揭碎吞服——冷水從頭潑下——愛情降頭油——用降頭油或其他巫術
勾誘女性——夏威夷的降頭——三角戀愛出悲劇——印尼的相思藥降頭——捕鷄愛情降頭——巫
師作法女打字員半夜移樽就教

馬來巫師作法的故事……六四

伊莎用舞蹈和符咒驅除鬼怪——魔法多在夜間——陷入昏迷狀態——失錢可以找到——稻神與怪
病——跳神作法——口吹短笛——盤子舞——「寶箱」——守護神——法庭對証

馬來降頭師的騙術……七五

降頭失敗——少婦與丈夫離婚——降頭師對白色怪物講話——朝香——聖水——丈夫爲火山仙女
綁架——木洩漏當事人秘密——新先知——女信徒神志昏迷——巫師窺財——信士——神箱——

女巫行騙

馬來人的火砲……八四

砲聲震天——蘇丹御象親征——滿刺加王國的淪亡——馬來小砲七十二尊——「海豚式」砲——
「瑪麗安」——小型旋轉砲——蛙咀旋轉砲——砲壘——檳城古砲——「紅毛砲先生」

百五十年前的檳榔嶼……一〇四

瓦當——旅行家、畫家——大山——晚餐宴會——女畫家——百發村——陸福大廈——令人眷愛
的風景

馬來亞的老虎……………一一〇

老虎兩種型態——殺人用牙——帶有麝香味道——善泳，宜爬樹——憎恨家貓的原因——老虎

衝沒有老虎——老虎亦名大虫——神聖不可侵犯——虎不傷人的例子——尊稱老虎為「傘都

公」——老虎用催眠術——老虎喜食榴槤——虎身上的東西，燒透加水可治百病——虎生殖器補

腎壯陽——杜寨先生——雅丁變成老虎——老虎殺新娘的故事——老虎化人食人間烟火——老虎

大王——虎妖人——人化虎的傳奇——虎假

後記……………一四二

插圖目次

馬來沙門在作法	七
司死亡的女神十加星，係沙門公主辦的主角	一一二
馬來海巫巫師魔法尋找漁羣	一五
馬來巫師的符籙	三七
保安符	四二
令人相思符	四三
彭亨首席女巫師伊莎	六六
女巫師伊莎正在作法	六七
峇旺對着盛放祭物的土洞吹簫	七〇
峇旺視察放在粽糰橋下的新穀種	七一
馬來冶工的精緻出品蛙嘴旋轉砲	九八
檳榔嶼的荷蘭古砲素描	一〇二

從「沙門」談到「峇旺」

一、甚麼是沙門？

「沙門」(Sramana)之一詞，原源於西伯利亞，當地有某些土著民族應用降神術的方法(Magical Methods)來醫病，或驅鬼，所以產生了這個名詞；在一般原始民族中，凡神醫、祭司或巫師，以普通通俗之名詞。漢文譯爲「沙門」或「桑門」，其語出自梵文，係出家修道者之稱。依「阿含經」所說：「捨離恩愛，出家修道，攝御諸根，不染外欲，慈心一切，無所傷害，遇樂不頌，逢苦不成，能忍如地，故稱沙門」，則其含義顯然跟巫覡於西伯利亞諸土族者不同。在印度，也有種種憑藉幻夢或幻象作爲刀力和鸞鳳的巫醫，此種巫醫跟「沙門」有時亦頗有區別，但在表現的作用上，確又殊途同歸，沒有甚麼差別。所以，巫醫和「沙門」是可以並用的，但這「沙門」不是泛指僧伽的「沙門」。

在本文裏所講的巫醫或「沙門」，係指一切原始民族集團中的某些人物，他們是最早執行醫藥的，巫術和宗教的法術；他們都利用符咒以及種種物理的治療，如同巴西的印第安人就曾服用金雞納霜（Quinine 奎寧）來醫病。其次，巫醫或沙門都是利用超自然作對象的專家，這一類超自然的對象，有者是想像中的屬於人的鬼魅，或不屬於人的神力。在醫病過程中，「沙門」照例必先求一個降神祈禱，使自己陷於昏迷狀態中，表出一種錯幻和激動的姿態作為特徵，就在這動亂中，他在精神世界裏所驅使的鬼物——可能是一個小動物或祖先的靈魂，甚或是一個已經死亡的「沙門」——附在他的身上，而佔有他的意志。

他們治療病人的方式，包括暗示和符籙，放血，噴水和吸氣，還有打藥，按摩……其目的端在將疾病之主因從身體中移去，此種病因可能是某種物質（譬如一塊骨頭或石英）在作祟，或是一個病魔纏住了他，或者被其他玩弄妖術的巫師給了他一個「降頭」（亦作貢頭）。「沙門」懂得如何將他自己陷於附神入化的昏迷狀態，其所用的手段，總不外絕食、自我暗示、藥物或酗酒、消耗氣力的舞蹈或環轉（Circles）等，甚至採取自我傷害的苦行。為了強化他的權威以及人們對他發出的恐怖感，「沙門」得有異於常人的裝束，諸如穿上特製的衣袍，使用催眠術和腹語（Ventriiloquian）以及手的

技巧。他的符咒或「神諭」，「神託」(Oracle)，包含一種莫名其妙的和古老的文字和詞語之混合物。由古希臘愛普魯神殿傳下的「神託」，係由兒童背誦出來，因其含義玄而又玄，不得不由祭司作以巧妙的解釋。

據說「沙門」還擁有種種不可思議的魔力，諸如能改變他的身形，能跟鬼物直接會話，以及到另一個世界去旅行；他又能呼風喚雨，能知過去未來，能追捕賊盜，殺人兇犯，這些都是使俗世對他興起嚴重的恐怖感的主因。「沙門」如能醫病而使病家感到妙手回春之「妙」，他更可能使健康的人突然患病，死亡或癱瘓。不過，如其經他醫治的病人有太多的死亡或被疑心他使用了巫術，他也可能被處死的。少數土著民族中，「沙門」由遺傳而得到這個銜頭，但任何擁有此種必要而特殊「才能」的人士，也可被公認為一個名實相副的「沙門」。女「沙門」也所在都有。在南美高原印第安部落裏，全部青年都被鼓勵着從幻夢和幻象中追求超自然的神力引導，那却是例外。

那些慣以巫術會為號召方法的「沙門」，通常是一個神志不定的傢伙，有時甚至是個癲癩病患者。美洲印第安人部落中的巫醫，則多是具有超越的智慧和能力的人，以此一級酋長和長老人物都得請教他。

二、甚麼是沙門教？

沙門教 (Shamanism 亦譯爲黃教) 的信仰，植基於精靈崇拜 (Animism)。精靈崇拜主義以爲原始人類對於現實世界的看法，係由種種精靈的力量所滲透，凡是妖精、妖魔、鬼怪及魔鬼，不論人類在清醒中或在睡眠中，均在他們的高頭上踞踞，牠們更是人類禍害、挫折和痛苦的禍根。有時候，他們還以爲森林、河川及湖沼都有鬼物附着，而且這些鬼物跟人類一樣是有生活、有思想、有意志和有情感的東西。對於這些鬼物，人類是一籌莫展的。「沙門」屬於沙門教的術士，透過相當的言語和動作，能使用他的「法力」以庇護人類，使他們被包容在一種保護的窠身中，這樣一來，鬼物便變成了無能爲力，而且也不能侵犯到人類。對鬼物而言，「沙門」是在扮演著敵對者的任務；而對人類而言，則是個護衛者。

沙門教的主要原理，是在於控制自然界的現象，故其對於鬼物之引爲己用或驅之以去，含有各式各樣的「法術」。在野蠻民族乃至原始民族中，一般人都相信「沙門」擁有此種降魔的法術。因其擁有此種的法術，「沙門」相信無所不能而且有求必應，既可立即影響到他們的行動，也可以反應到他們的神怪故事中。因此要做「沙門」，必須通

過一種秘傳的過程。例如在美國的印第安人中，如同納雅若族（Natchez）及阿吉瓦士族（Ojibwa），必須成功地經過「術士教育」（*Magical Education*）的階段，才能稱為「術士」（*Magician*），從此才適合於未卜先知和預言啓示、治療疾病、延長人壽和製作崇拜的對象以及使人類於絕路中取得慾望之完成。在「術士教育」中祇能得到一段或兩段的秘傳者，則限於執行某種的「特殊法事」，諸如呼風喚雨、追尋獵物、治療病痛。對於此所謂「特殊法事」，婦女是可以担任的，但在大體上，「沙門」絕大多數是男性。在美國加利福尼亞州北部印第安部落中，既有女性的「沙門」術士，亦有男性的「沙門」術士，而且在某些部落中，男性的「沙門」必須穿上女性的衣服。

在執行「法術」的任務中，「沙門」扮演下述的四種角色：

第一、作為一個治療者，因有「巫醫」（*Medicine Man*）之稱。

第二、作為一個教育者，「沙門」乃是部落神話和傳統的保管人、書寫咒術師及占卜師；他又為部落民智慧的「倉庫」。

第三、作為民事法官，「沙門」擁有一種神秘的智能，於必要時候有魔方能化身為「先知」，和死者靈魂的驅使者，同時，他又賦有偵查和懲罰罪行的權能。

第四、作為戰爭頭目，「沙門」具有特大的影響力，在某些地方，「沙門」事實上

是某部落的統治者。

「沙門」所應用的法術，亦不外以下四者：

(一) 應用象徵的咒術，相信在幻覺中的聯想物，必在現實界取得類同的聯繫。

(二) 實行絕食，孤獨地生活，使得全身潔化，並且應用某些古遠的或無意義的語文，有時更應用作廢了的語文作咒文。

(三) 舞蹈和應用樂器和皮鼓來狂舞，穿上繪有蛇形的、獸皮斑紋的帶有小鈴子的奇異法衣。由狂舞狂跳以達致一種心醉神迷的境界，公認爲荷士施法的最重要手段。在南美洲，「沙門」甚至有應用藥物來造成昏迷狀態者。

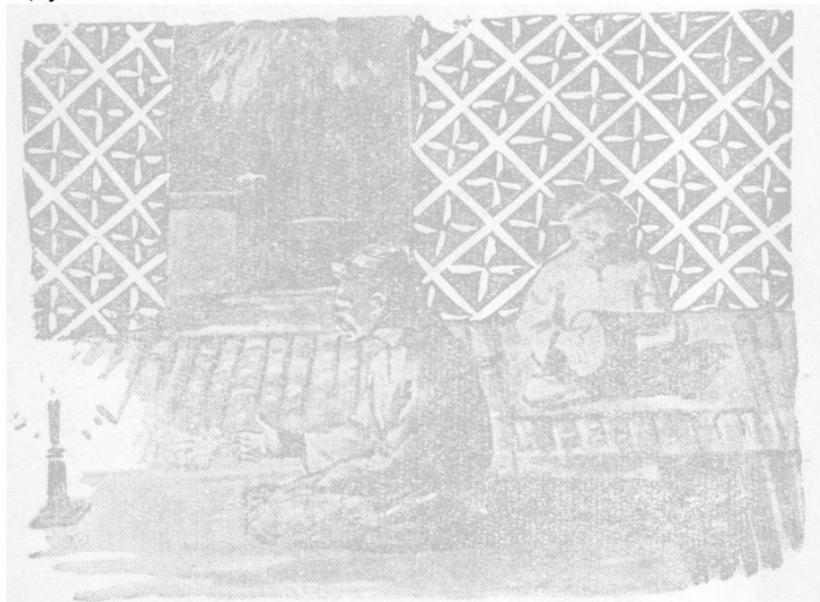
(四) 鬼物附身 (Possession)，在中國，甚至在高麗，有一種巫師自稱擁有一種降服一切鬼物的法力，因爲他有一種更強有力的鬼物附在他身上，因此他利用這個強鬼的魔力制服其他的鬼物。

三 馬來沙門

被稱爲「馬來亞通」的英國禮查·溫士特德爵士 (Sir Richard Winstedt)，在一篇名叫「馬來法師」(The Malay Magician) 的短文中，指出「沙門」，乃是馬來巫師最古

老的一型。他說：馬婆巫師有兩種比較古老的，一種是「沙門」，是男性或女性，他（或她）能够跟另一個世界打交道，他能用催眠術使自己陷於神智昏迷中，他的心眼便能瞧見鬼物的行蹤，這些鬼怪，有者是心懷叵測的或反覆無常的，有者則又和善而接受他的控制。他在跳神中有所祈禱的和要禳解的鬼物，乃是屬於河川、田野、山林、禽獸的鬼物，以至祖先的幽靈，還有「天父」、「地母」以及古馬來人在印度統治下，作爲興都人而接受的，興都教所崇拜的「萬神殿」一應大小神靈。

「沙門」在禮查爵士的印象裏是一種喜怒哀無常的敏感激動的和神經錯亂的



馬婆來沙門在作法

人物，易犯錯覺幻想的毛病。他又說「沙門」有似古以色列第一個王騷爾（SAUL）。

「時不時脫掉他的衣服，大說其預言，成夜成日赤條條地躺臥着，……所以人們禁不住發問：騷爾就是先知之一嗎？」原來騷爾是一個先知和古以色列王，因此在遠古的年代馬來「沙門」也是個先知。時至今日，「沙門」便也還是先知，能够預言未來，能够驅使他自己變成的鬼物，也能在水面上法視着採取幽物。他依舊利用祭物來取媚於神明的妖魔和過了氣的神靈。他不僅替病家舉行降神會（*Exorcism*）以治病，而且公開舉行施術儀式以驅除作惡的鬼魅於州外，奉祀有利於後代的祖先，並且也會用血祭的手法，來使附身於馬來王室御鼓的鬼物得以復甦。據說自不可究詰的年代以來，鼓即已成爲馬來「沙門」和馬來王最理化的表徵，在「馬來紀年」中，我們曾看到滿刺加蘇丹的全副御用儀仗中有鼓、笛、喇叭等，且將御鼓轉賜與編巨殿或修好的蘇丹。

在服官馬來亞的日子裏，溫士特德爵士曾參觀某一馬來「沙門」作法：某暗黑的一夜，在手電筒間歇的照明下，祇看見一條潮濕而多水坑的道路，雨點打在陰暗的樹葉拍達作響，也祇看見亞答葉作蓋的一間高腳屋，陽台上有一堆馬來人的黑影，在如豆的油燈下，看來好似一羣蟄伏的大鳥；在屋內，棉布窗簾後，又有一羣人圍住一個躺在草蓆上的病人。

這就是他參觀馬來「沙門」作法時的背景。這時候，「沙門」面對一枝搖曳的蠟燭盤坐着，在他身後右邊坐着他的助手，正用手掌擊着，一面長鼓，口裏喃喃唱着，配合他所演奏的一陣頗有旋律的鼓聲。猝然間，「沙門」把米粒拋向空際，發出沙沙聲，好似一個不見踪影的鬼物的紗籠飄動所發出的聲響。他伸出一隻手臂，手裏抓住一把草刷，一會見出了神，他已墜入昏迷的境界，當即有被稱為「司森林的高神」溼婆（註）附身於他說話，聲音正像一個腹語術士（Ventriloquist）在表演，聽不清他在說些什麼，想來也祇在這間亞答屋的最深處才聽得到。

（註）按溼婆（Shiva）即是「大自在天」，係印度神靈中司破壞之神，其他二神爲婆羅吸摩（Brahma，梵天）及毘瑟奴（Vishnu 護持神）。溫士特德爵士文中說溼婆是司森林的高神（The Tree God of the Forest），不知何所據而云然。——筆者

原來這病人剛伐倒了一株樹，正是某一宗教認爲是守護神的聖樹，而此種信仰早已在五百多年前被王統派的馬來回教徒所揚棄了的。現在這位已被伊斯蘭教貶值的興都教守護神，祇是一個異教的「小神」（Dina）居然大怒，要求給以祭物。依據傳統，一隻載有生菓肉物的模聖船，應於次日放在吡叻河上，以利討好這個作祟的「小神」。可憐這位過氣的「小神」在「沙門」的符咒名喚中，仍被尊稱爲「小神羅閣」（Raja of

Djinn)，據說必須這樣做才能使病人不致因犯罪而死。

關於馬來「沙門」的那一面長鼓，據溫士特德爵士指出，依照原始馬來人（Proto Malay）的傳說，其所發出低沉如降急雨的鼓聲，表明這「沙門」正在越過一道通到極樂世界的橋，覓取治療病人的靈藥。談到橋的話，他說在馬來亞的落後民族諸如小黑人、沙蓋人及雅賓人、乃至印尼、印支的山居土族，都相信一種通達極樂世界的「虹橋」或「蛇橋」的傳說，也祇有巫師能於生前及死後往來無阻，以外會長們也可以。唯有這兩種特殊階級能够抵抗護橋魔神的盛怒，而不致被推到橋下水裏。

禮查爵士曾說出一段神話，說當某馬來「沙門」死後，爲了協助他的鬼魂飛過守橋魔神的頭頂，祇有把他的屍體懸在樹上。另一種解說則以爲其所以將「沙門」的屍體如此掛在樹上，爲着要使一般馬來「沙門」的家鬼和幫閒者爲他們的主子盡最後的微勞，使老虎割食他的肌肉，以利解放他的鬼魂，好好越過這道橋進到極樂世界去。

復據溫士特德爵士指出：恰似西伯利亞「沙門」養有一頭熊作他的家畜，馬來「沙門」就養有一頭老虎。在降神會中，牠將鑽進他的胴體內，使他跳，使他吼。「最後的一位馬來「沙門」大約死於一八七〇年，他的屍體就係掛在上霹靂州的一棵樹上，未經予以埋葬，後來變成一頭身有斑紋的吊睛大老虎。」會長也可化成老虎。溫士特德爵士

說他在馬來亞時代，曾有拿督麻爾（Dato Muar）化成一頭仁慈的老虎的形態，照例在瓜拉卑拉（Kuala Piah）縣署週遭徘徊。

×

×

×

×

禮查爵士說最有趣的國家典禮中，應推由傳統的馬來「沙門」繼承者在吡叻州所主持的王徽（特殊有關王室的御鼓）復興典禮，以及在吉蘭丹州定期或遇時疫流行時所舉行的「公主舞」（The dance of the Putri），竟以人類作活祭。他說他在卅年間都不獲認明此所謂「公主」的正身，後來偶然在東埔寨找到西紀五八九年採用人類作爲對（Potoli）的活祭的紀錄，才明白漢字（Potoli）便是梵文（Putri）（公主）的對譯（註）。

（註）按漢字（Potoli）係梵文（Putri）對譯的說法。（Potoli）一字究應以何種漢字寫出，一時還找不出來，祇好留待專家補正。

本文刊出後，即獲簡俊清先生來信，承告溫士特德爵士所引之Potoli一詞，似出隋書真臘傳，原文云：「近都有陵伽鉢婆山，上有神祠，每以兵五千人守衛之。城東有神名『婆多利』，祭用人肉，其王年必殺人，以夜祀饗，亦有守衛者千人，其敬鬼如此。」北史所引畧同。此「婆多利」殆卽溫士特德爵士所云漢文之Potoli，未是知否？